

Oficina Administrativa - Fresno  
1945 N. Fine Avenue, Suite 116  
Fresno, CA 93727-1528

559.457.5800  
559.457.5894 fax

Correspondencia  
Clinica Sierra Vista  
1430 Truxtun Avenue, Suite 400  
Bakersfield, CA 93301

P.O. Box 1559  
Bakersfield, CA 93302-1559

661.635.3050  
661.869.1503 fax

[www.clinicasierravista.org](http://www.clinicasierravista.org)

También operan varios sitios  
en los condados de Inyo y Kern

californiahealth<sup>+</sup>



Accredited by the Joint Commission on Accreditation of Healthcare Organizations

## Servicios Clínicos

**Clinica Sierra Vista proporciona atención médica primaria comprensiva, incluyendo medicina familiar, medicina interna, obstetricia y ginecología, pediatría, y atención de salud preventiva, y salud mental.**

**Clinica Sierra Vista también ofrece servicios dentales comprensivos**

**Programa de Enseñanza del Centro de Salud del Programa Sierra Vista Residencia de Medicina Familiar**

### Médicos

Divisadero Community Health Center  
145 N. Clark Street, Fresno  
559.457.5900

Easton Community Health Center  
5784 S. Elm Avenue, Fresno  
559.457.5600

Elm Community Health Center  
2740 S. Elm Avenue, Fresno  
559.457.5200

Elm Women's and Pediatric Community Health Center  
2760 S. Elm Avenue, Fresno  
559.457.5300

Garland Community Health Center  
3727 N. First Street, Suite 106, Fresno  
559.457.6900

North Fine Community Health Center  
1945 N. Fine Avenue, Ste. 100  
559.457.5650

Orange & Butler Community Health Center  
1350 S. Orange Avenue, Fresno  
559.457.5400

Regional Medical Community Health Center  
2505 E. Divisadero Street, Fresno  
559.457.5500

West Fresno Community Health Center  
302 Fresno Street, Suite 101, Fresno  
559.457.5700

West Shaw Community Health Center  
4739 W. Shaw Avenue, Suite 108, Fresno  
559.457.6800



### Dental

West Fresno CHC/Dental  
302 Fresno Street, Ste. 204, Fresno  
559.457.5826

Elm Dental Center  
2756 S. Elm Avenue, Fresno  
559.457.5826

### Cuidado de Salud de Personas Sin Vivienda

Servicios médicos, dentales, salud mental, y manejo de casos son proveídos a la población sin vivienda.

145 N. Clark Street, Fresno  
559.457.5960

### Salud Mental

Proveemos la evaluación y terapia a adultos, niños, y familias en el área de salud mental.

2031 E. Divisadero Street, Fresno  
559.457.5960

### Mujeres, Infantes y Niños (WIC)

WIC provee educación de nutrición, apoyo durante la lactancia materna, cupones para comida para mujeres embarazadas y después del embarazo, infantes y niños pequeños hasta la edad de cinco años.

Para servicios de WIC llame 559.457.5828.

Servicios son disponibles en:

Elm Community Health Center

North Fine Community Health Center

Orange & Butler Community Health Center

West Fresno Community Health Center

West Shaw Community Health Center

# Cuidando a la comunidad.



**Fresno**





# Declaración de la Misión

**La misión de la Clínica Sierra Vista es de proveer atención primaria y preventiva de salud en manera integral y con la más alta calidad y costo adecuado. Estos servicios serán brindados a las comunidades más necesitadas en los Condados de Kern, Fresno e Inyo, a pesar de las limitaciones de recursos financieros. Clínica Sierra Vista buscara los recursos necesarios para satisfacer las demandas de asistencia médica, manteniendo al mismo tiempo la integridad financiera de nuestra organización. Creemos firmemente en el derecho de todos a servicios médicos de calidad, por lo tanto a nadie se le niega servicios por razones de raza, religión, etnicidad, sexo, edad, incapacidad física o situación financiera.**

# Como ser un paciente

**Como hacer una cita** Usted puede solicitar una cita en cualquiera de los centros de salud de Clínica Sierra Vista llamando a la clínica donde desea ir. El horario es diferente en cada clínica. Favor de llamar a la Clínica más cercana para información sobre los días y horario.

**Citas para el mismo día** La Clínica Sierra Vista también acepta pacientes sin cita en todos sus centros de salud, sin embargo, su tiempo de espera puede ser prolongado, dado que los pacientes con cita serán atendidos primero.

**Que necesita llevar a la cita** Cuando visite un centro de salud por primera vez es necesario llevar identificación apropiada. Por ejemplo, puede ser su tarjeta de seguro social, licencia de conducir válida, certificado de nacimiento o algún otro documento de identificación oficial. Si tiene alguno de lo siguiente favor de llevar: tarjeta Medi-Cal, tarjeta Medicare o tarjeta de seguro o aseguranza privada. Si no tiene seguro médico se requiere talón de cheque, talón de cheque del desempleo, reporte de impuestos, o una carta de su empleador para verificar sus ingresos.

**Seguros o Aseguranzas** Clínica Sierra Vista acepta Medi-Cal, Medicare, seguros o aseguranza privadas, la mayoría de planes HMO y dinero en efectivo. Tenemos trabajadores de Medi-Cal y Healthy Families en nuestros centros de salud que asistirán a los pacientes con inscripción en estos programas.

**Personas Sin Aseguranza** Para las personas sin aseguranza, el cobro será basado en el número de personas en su familia y sus ingresos.

# Servicios



## Programas

**Los Educadores de Salud** están capacitados para proveer educación individualizada en diversos temas como la diabetes, la hipertensión, el asma, la planificación familiar, control de peso, y prevención del envenenamiento.

**Programa Navigator para Pacientes** se enfoca en la administración de enfermedades crónicas y servicios de intervención, identificando el estado de salud actual del paciente y trabajando para promover cambios de comportamiento y el cumplimiento del tratamiento medico. A través de su robusto seguimiento de pacientes y educación, el Programa Navigator para Pacientes esta diseñado para mejorar las prácticas de administración de cuidado y prevenir enfermedades y la deterioración continua de enfermedades crónicas.

- **Programa de Detección de Cáncer (GDP)** provee examen anual del seno gratis, mamografías y examen de detección del cáncer cervical y manejo de caso para mujeres mayor de 40 años que califican.

- **Servicios Diabéticos** proporciona administración de casos y educación para los pacientes con diabetes.

**Programa de Servicios Prenatales Comprensivos (CPSP)** provee educación sobre asuntos importantes con respecto a su embarazo desde la concepción hasta el nacimiento, incluyendo asuntos sobre la nutrición y las preocupaciones psicosociales. Educadores Certificados de Parto y de Seguridad del Pasajero también están disponibles.

**Programa de Asistencia para Seguros de Salud (HIAP)** ayuda a individuos y familias que no tienen seguro medico aplicar para seguro medico sin costo o bajo costo y proporciona servicios de administración de casos a personas recientemente aseguradas para ayudarles a entender y usar sus beneficios, al igual que mantener y renovar su cobertura. HIAP también ayuda a individuos y familias a aplicar para beneficios de CalFresh (estampillas para comida). ¡Visite cualquier de nuestros centros de salud para aplicar hoy!

Para solicitar seguro medico y/o CalFresh, por favor traiga lo siguiente:

- Identificación con fotografía de la persona completando la aplicación.
- Prueba de todo ingreso ganado/recibido de cada miembro de su hogar en los últimos 30 días (talón de cheques, declaración de impuestos, carta de beneficios, carta de su empleador, etc.)
- Tarjeta de Seguro Social de cada persona solicitando beneficios, *si es disponible*
- Certificado de Nacimiento, Pasaporte de los EE.UU., o cualquier otro documento que verifique el estado migratorio actual de cada persona solicitando beneficios, *si es disponible*